

お知らせ

- 1. 今日は、さいたま福音キリスト教会とエデン教会と一緒に礼拝を捧げることができ神様に感謝します。
오늘은 사이타마복음그리스도교회와 에덴교회가 함께 예배를 드리게 되어 하나님께 감사를 드립니다.



- 2. 礼拝後,団体写真を一緒に撮りますのでご協力お願い致します。
예배 후 단체사진을 같이 찍겠습니다. 협력해 주시기 바랍니다

***さいたま福音キリスト教会**
さいたま市見沼区深作3-10-22
電話 048-686-9999
<http://saitamagospel.web.fc2.com>

***エデン教会(에덴교회)**
東京都墨田区石原1-12-5
電話 03-3829-6400
<http://www.edenjapan.org>



2024. 06. 09.

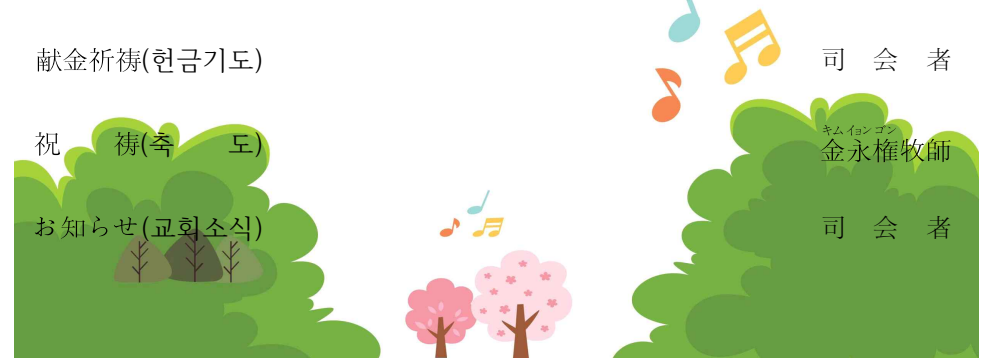
連合礼拝

さいたま福音キリスト教会 . エデン教会

司会：坂下章太郎牧師

説教：金永権牧師

黙 禱(묵 도)	一	 同
讚 美(찬 송)	찬송가79 讚美歌 21番	一  同
信仰告白(신앙고백)	使徒信條	一  同
祈 禱(기 도)		裴鎮佑 執事
聖書朗読(성경봉독)	詩篇 148:1~14 시편 148:1~14	司 会 者
特別讚美(특 송)		青 年 會
説 教(설 교)	創造主を讚美する方法 창조주를 찬양하는 법	金永権牧師
献 金(헌 금)	찬송가220 讚美歌537番	一 同
献金祈禱(헌금기도)		司 会 者
祝 禱(축 도)		金永権牧師
お知らせ(교회소식)		司 会 者



詩篇 148篇 1~14節 (新改訳)

1."ハレルヤ。天において主をほめたたえよ。いと高き所で主をほめたたえよ。
 2.主をほめたたえよすべての御使いよ。主をほめたたえよ主の万軍よ。3.日よ月よ主をほめたたえよ。主をほめたたえよすべての輝く星よ。4.天の天よ主をほめたたえよ。天の上にある水よ。5.主の御名をほめたたえよ。主が命じてそれらは創造されたのだ。6.主はそれらを世々限りなく立てられた。主は去りゆくことのない定めを置かれた。7.地において主をほめたたえよ。海の巨獣よすべての淵よ。8.火よ雹よ雪よ煙よ。みことばを行う激しい風よ。9.山々よすべての丘よ。実のなる木よすべての杉よ。10.獣よすべての家畜よ。這うものよ翼のある鳥よ。11.地の王たちよすべての国民よ。君主たちよ地をさばくすべての者たちよ。12.若い男よ若い女よ。年老いた者と幼い者よ。13.主の御名をほめたたえよ。主の御名だけがあがめられる。その威光が地と天の上で。14.主は御民の角を上げられた。主にある敬虔な者すべての賛美を主の近くにいる民イスラエルの子らの賛美を。ハレルヤ。



시편 148편 1~14절 (새번역)

1 할렐루야. 하늘에서 주님을 찬양하여라. 높은 곳에서 주님을 찬양하여라.
 2 주님의 모든 천사들아, 주님을 찬양하여라. 주님의 모든 군대야, 주님을 찬양하여라.3 해와 달아, 주님을 찬양하여라. 빛나는 별들아, 모두 다 주님을 찬양하여라.4 하늘 위의 하늘아, 주님을 찬양하여라. 하늘 위에 있는 물아, 주님을 찬양하여라.5 너희가 주님의 명을 따라서 창조되었으니, 너희는 그 이름을 찬양하여라.6 너희가 앉을 영원한 자리를 정하여 주시고, 지켜야 할 법칙을 주셨다.7 온 땅아, 주님을 찬양하여라. 바다의 괴물들과 바다의 심연아,8 불과 우박, 눈과 서리, 그분이 명하신 대로 따르는 세찬 바람아,9 모든 산과 언덕들, 모든 과일나무와 백향목들아,10 모든 들짐승과 가축들, 기어다니는 것과 날아다니는 새들아,11 세상의 모든 임금과 백성들, 세상의 모든 고관과 재판관들아,12 총각과 처녀, 노인과 아이들아,13 모두 주님의 이름을 찬양하여라. 그 이름만이 홀로 높고 높다. 그 위엄이 땅과 하늘에 가득하다.14 주님이 그의 백성을 강하게 하셨으니, 찬양은 주님의 모든 성도들과, 주님을 가까이 모시는 백성들과, 이스라엘 백성이, 마땅히 드려야 할 일이다. 할렐루야.

讚美歌 21番 찬송가 79장

1.かがやく日をおおぐとき、
 つきほしながむるとき、
 いかずちなりわたるとき、
 まことのみかみをおもう。
 2.もりにてとりの音をきき、
 ぞびゆるやまにのぼり、
 たにものきよきながれに、
 まことのみかみをおもう。
 3.みかみは世びとをあいし、
 ひとりのみ子をくだし、
 世びとのすくいのために、
 十字架にかけたまえり。
 4.まもなく主イエスはきたり、
 われらをむかえたまわん。
 いかなるよろこびの日ぞ、
 いかなるさかえの日ぞ。

おりかえし)たたえよ、わがころよー、
 せいなる一みかみを(X2)。

1. 주 하나님 지으신 모든 세계
 내 마음 속에 그리어 볼 때
 하늘의 별 울려퍼지는 뇌성
 주님의 권능 우주에 찬네
 2. 숲 속이나 험한 산골짜에서
 지저귀는 저 새소리들과
 고요하게 흐르는 시냇물은
 주님의 솜씨 노래하도다
 3. 주 하나님 독생자 아낌없이
 우리를 위해 보내주셨네
 십자가에 피 흘려 죽으신 주
 내 모든 죄를 대속하셨네
 4. 내 주 예수 세상에 다시 올 때
 저 천국으로 날 인도하리
 나 겸손히 엎드려 경배하며
 영원히 주를 찬양하리라.

후렴)

주님의 높고 위대하심을 내 영혼이 찬양하네(X2)

讚美歌537番 찬송가220장.

「わが主のみまえに」
 1. わが主のみまえに よろこびつどいて、
 うえなきみめぐみ うたいたてまつれ。
 わが主にならいて ひとをばへだてず、
 かたみになぐさめ たがいにたすけよ。
 2. わが主のためには その身をわすれて、
 ちからのかざりに つかえたてまつれ。
 わが主は御弟子の 足をもあらいて、
 しもべのみちをば しめさせたまえり。
 3. わが主をおのれの かしらとあがめて、
 ひとつとなりにし 友よ、はらからよ、
 いよいよしたしみ ころをあわせて
 わが主の大御代(おのみよ)ことほぎまつれや。

1. 사랑하는 주님 앞에 형제 자매 한자리에
 크신 은혜 생각하며 즐거운 찬송 부르네
 내 주 예수 복을 받아 모든 사람 내 몸 같이
 환난 근심 위로하고 진심으로 사랑하세
 2. 사랑하는 주님 앞에 온갖 총성 다 바쳐서
 괴로우나 즐거우나 주님만 힘써 섬기네
 우리 주님 거룩한 손 제자들의 발을 씻어
 남 섬기는 종의 도를 몸소 행해 보이셨네
 3. 사랑하는 주님 예수 같은 주로 섬기나니
 한 피 받아 한 몸 이룬 형제여 친구들이여
 한 몸 같이 친밀하고 마음으로 하나 되어
 우리 주님 크신 뜻을 지성으로 순행하세